



BRETTSCHAUKE SWING BALANÇOIRE



(DE) (AT) (CH)

BRETTSCHAUKE

Gebrauchsanweisung

(FR) (BE)

BALANÇOIRE

Notice d'utilisation

(PL)

HUŚTAWKA

Instrukcja użytkowania

(SK)

HOJDAČKA

Navod na používanie

(GB) (IE)

SWING

Instructions for use

(NL) (BE)

SCHOMMEL

Gebruiksaanwijzing

(CZ)

HOUPAČKA

Návod k použití



IAN 345908_2004



DE **AT** **CH**

Gebrauchsanweisung 4 - 10

GB **IE**

Instructions for use 11 - 16

FR **BE**

Notice d'utilisation 17 - 24

NL **BE**

Gebruiksaanwijzing 25 - 31

PL

Instrukcja użytkowania 32 - 38

CZ

Návod k použití 39 - 44

SK

Návod na používanie 45 - 50

Herzlichen Glückwunsch!

Mit Ihrem Kauf haben Sie sich für einen hochwertigen Artikel entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Verwendung mit dem Artikel vertraut.

 **Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung.**

Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung gut auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Artikels an Dritte ebenfalls mit aus.

Lieferumfang

1 x Schaukel

1 x Gebrauchsanweisung

Technische Daten



Maximale Belastung des Artikels: 100 kg



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):

11/2020

Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist als Spiel für den privaten Gebrauch für Kinder über 36 Monaten konzipiert. Der Artikel darf nicht auf öffentlichen Plätzen wie Spielplätzen, in Schulen etc. benutzt werden.

Sicherheitshinweise

- Achtung. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. Strangulationsgefahr durch das Seil!
- Kinder dürfen nur unter Aufsicht Erwachsener mit dem Artikel spielen.
- Achtung. Nur für den Hausgebrauch!

Verletzungsgefahr!

- Achtung! Mindestbenutzeralter: 3 Jahre!
- Achtung! Höchstbenutzergewicht: 100 kg!
- Der Artikel darf immer nur von einer Person gleichzeitig verwendet werden.
- Achten Sie darauf, dass Ihr Kind bei der Verwendung des Artikels keinen Helm oder Kleidung mit Kordeln trägt, da diese sich verfangen und das Kind sich verletzen könnte.
- Nicht von dem Artikel abspringen, solange dieser schwingt. Erst absteigen, wenn der Artikel zum Stillstand gekommen ist.
- Beachten Sie, dass sich der Artikel bei starker Sonneneinstrahlung erhitzen kann.
- Achten Sie auf genügend Platz zu Gegenständen und anderen Personen, damit niemand verletzt werden kann.
- Benutzen Sie die Schaukel niemals stehend oder kniend! Es besteht Verletzungsgefahr.

Vermeidung von Sach- und Personenschäden!

- Der Artikel ist für den Außenbereich bestimmt.
- Die Montage ist durch einen Erwachsenen durchzuführen.
- Montieren Sie die Schaukel nur wie in dieser Anleitung beschrieben, andere Befestigungsmethoden können das Seil oder das Halteelement beschädigen.
- Die Schaukel darf nur an Einrichtungen mit ausreichender Standfestigkeit (massive Holzgerüste, Metallgerüste oder Betondecken) montiert werden.
- Verwenden Sie für die jeweilige Montage in Holz- oder Metallgerüsten sowie in Betondecken geeignetes Befestigungsmaterial (siehe Montage der Schaukel).
- Bei der Befestigung in Holzgerüsten bzw. Holzbalken muss der Befestigungshaken komplett durch das Holz gesteckt und von oben mit einer Mutter gekontert werden.

- Befestigen Sie die Schaukel mit so viel Platz zu anderen Gegenständen, dass niemand verletzt werden kann. Beachten Sie dabei den Radius, den die Schaukel beim Schwingen erreicht.
- Die Schaukel darf nicht in der Nähe von Treppen angebracht werden.
- Achten Sie darauf, dass sich im Schaukelbereich keine kantigen oder harten Gegenstände befinden.
- Der Artikel sollte einen angemessenen Sicherheitsabstand von mindestens 2 m zu Gebäuden, Treppen, Zäunen, Mauern, Gewässern, überhängenden Ästen, Wäscheleinen, elektrischen Leitungen und anderen Hindernissen haben.
- Befestigen Sie die Schaukel nicht über Beton, Asphalt oder sonstigen harten Oberflächen.
- Achtung! Der Abstand zwischen dem Sitzelement der Schaukel und dem Boden muss mindestens 35 cm betragen.
- Nach der Montage ist die Festigkeit durch einen Erwachsenen zu kontrollieren.
- An dem Artikel dürfen keine technischen Änderungen vorgenommen werden.

Gefahren durch Verschleiß!

- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch, ob alle Schrauben und Muttern fest angezogen sind und ziehen Sie diese bei Bedarf nach.
- Die Befestigung der Seile, Haken und Ringe ist vor jedem Gebrauch durch Erwachsene zu überprüfen, um Verletzungen durch defekte Teile zu vermeiden. Sobald das Befestigungselement der Schaukel brüchig wird und das innenliegende Metall zu sehen ist, darf es nicht mehr verwendet werden.
- Schaukelsitze, Ketten, Seile und anderes Zubehör sind vor jedem Gebrauch auf Anzeichen von Verschleiß zu prüfen.

Montage der Schaukel

Hinweis

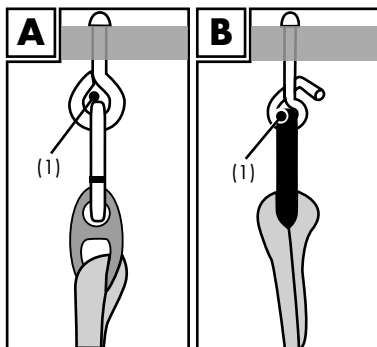
Befestigen Sie die Schaukel nur an Einrichtungen, bei denen Sie mit absoluter Sicherheit eine ausreichende Festigkeit garantieren können. Verwenden Sie zur Montage mind. 10 mm starke Schraubhaken, die um mindestens 540° umgebogen oder komplett geschlossen sind, um ein unbeabsichtigtes Lösen zu verhindern. In Holzbalken muss die Befestigung komplett durch das Holz gesteckt sein und von oben gekontert werden, um eine ausreichend sichere Verbindung zu erreichen.

Unterschiedliche Befestigungshaken

Befestigen Sie das Schaukelelement nur an einer geeigneten Halterung. Dies sind:

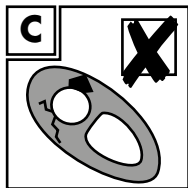
Nr. 1: eine geschlossene Halterungsöse, die über einen Karabinerhaken an dem Schaukelelement befestigt wird (Abb. A).

Nr. 2: ein Rundhaken, der um 540° umgebogen ist, um ein unbeabsichtigtes Lösen zu verhindern (Abb. B).



Hinweis!

Das Auge der Halterungsösen (1) muss quer zur Schaukelrichtung angebracht werden, damit das Befestigungselement der Schaukel bei der Nutzung nicht zu stark beschädigt wird.

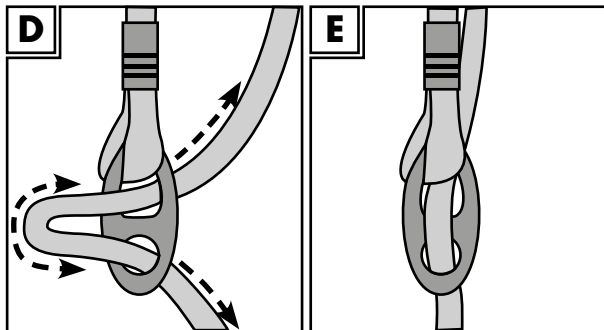


! Sobald das Befestigungselement Brüche oder Risse an der Öse zeigt, darf die Schaukel nicht mehr benutzt werden (Abb. C).

Höheneinstellung des Schaukelements

Durch den Ring am oberen Ende der Schaukel kann die Höhe der Sitzauflage eingestellt werden.

Nachdem Sie die Länge des Seils eingestellt haben (Abb. D), zieht es sich bei Belastung wieder fest (Abb. E).



Stellen Sie die Länge der beiden Seile so ein, dass sich die Schaukel in absoluter Waage befindet (Abb. G).



Lagerung, Reinigung

Bitte vergessen Sie nie, dass regelmäßige Wartung und Reinigung zur Sicherheit und Erhaltung Ihres Artikels beitragen.

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur.

Nur mit Wasser reinigen und anschließend mit einem Reinigungstuch trockenwischen. WICHTIG! Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

Hinweise zur Entsorgung

Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackungsmaterialien entsprechend aktueller örtlicher Vorschriften. Verpackungsmaterialien, wie z. B. Folienbeutel, gehören nicht in Kinderhände. Bewahren Sie das Verpackungsmaterial für Kinder unerreikbaar auf.



Entsorgen Sie den Artikel und die Verpackung umweltschonend.



Der Recycling-Code dient der Kennzeichnung verschiedener Materialien zur Rückführung in den Wiederverwertungskreislauf (Recycling). Der Code besteht aus dem Recyclingsymbol – das den Verwertungskreislauf widerspiegeln soll – und einer Nummer, die das Material kennzeichnet.

Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. Sie erhalten auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenbon auf.

Die Garantie gilt nur für Material- und Fabrikationsfehler und entfällt bei missbräuchlicher oder unsachgemäßer Behandlung. Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere die Gewährleistungsrechte, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

Bei etwaigen Beanstandungen wenden Sie sich bitte an die unten stehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Unsere Servicemitarbeiter werden das weitere Vorgehen schnellstmöglich mit Ihnen abstimmen. Wir werden Sie in jedem Fall persönlich beraten. Die Garantiezeit wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Nach Ablauf der Garantie anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

IAN: 345908_2004

DE Service Deutschland

Tel.: 0800-5435111

E-Mail: deltasport@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0820 201 222 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0842 665566

(0,08 CHF/Min., Mobilfunk max. 0,40 CHF/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.ch

Congratulations!

You have chosen to purchase a high-quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time.



Read the following instructions for use carefully.

Use the product only as described and only for the given areas of application. Store these instructions for use carefully. When passing the product on to third parties, please also hand over all accompanying documents.

Contents

1 x swing

1 x instructions for use

Technical data



Maximum load of the product: 100kg



Date of manufacture (month/year):

11/2020

Intended use

The product is designed as a toy for private use for children over 36 months of age. The product may not be used on public equipment such as playgrounds, schools, etc.



Safety instructions

- Warning. Not suitable for children under 36 months of age. Strangulation hazard because of the rope!
- Children may play with the product only under the supervision of adults.
- Warning. For private household use only!

Risk of injury!

- Warning! Minimum user age: 3 years!
- Warning! Maximum user weight: 100 kg!
- The product may never be used by more than one person at a time.
- Ensure that your child is not wearing a helmet or clothing with cords when using the product because these might become entangled and injure the child.
- Do not jump off the swing while it is in motion. Do not get off until the swing has come to a stop.
- Remember that the product can become hot under strong sunlight.
- Make sure that there is enough distance from objects and other people so that no one can get injured.
- Never stand or kneel when using the swing. Risk of injury!

Avoiding property damage and personal injury!

- The product is intended for use outdoors.
- Assembly must be performed by an adult.
- Assemble the swing only as described in these instructions: any other assembly methods may damage the rope or the supports.
- The swing may only be mounted on fixtures that are sufficiently stable (solid wood structures, metal structures, or concrete surfaces).
- Use a suitable fixture material (see swing assembly) for assembly on wood or metal structures as well as on concrete surfaces.
- When attaching to wood structures and/or wooden beams the attachment hook must be inserted fully through the wood and secured from above by a lock nut.
- Leave enough space from other objects so that no one can get injured when attaching the swing. When doing so, allow for the radius reached by the swing when it is in motion.
- The swing may not be set up in the vicinity of steps.
- Make sure that there are no sharp-edged or hard objects in the swing area.

- Please ensure that the product is at an appropriately safe distance of at least two metres away from buildings, steps, fences, walls, waterways, overhanging branches, washing lines, electrical cables, and any other obstacles.
- Do not mount the swing over concrete, asphalt, or other hard surfaces.
- Warning! The distance between the swing seat and the ground must be at least 35 cm.
- An adult must check the stability of the swing after assembly.
- No technical modifications may be made to the product.

Danger posed by wear!

- Check that all screws and lock nuts are firmly tightened before each use and re-tighten them if necessary.
- Rope, hook, and ring fastenings must be checked by adults before use each time to prevent injuries caused by defective parts. As soon as the swing fastening shows cracks and the underlying metal can be seen it may no longer be used.
- Swing seats, chains, ropes, and other accessories must be inspected for signs of wear before use each time.

Swing Assembly

Tip

Only fasten the swing to equipment for which you can guarantee adequate strength with absolute confidence. To prevent unintentional detachment use 10mm strength screw hooks minimum for assembly, which are bent by at least 540° or which are completely closed. The fastening hooks must be completely inserted through the wood and fixed by a locknut from above in wooden beams to accomplish an adequately secure connection.

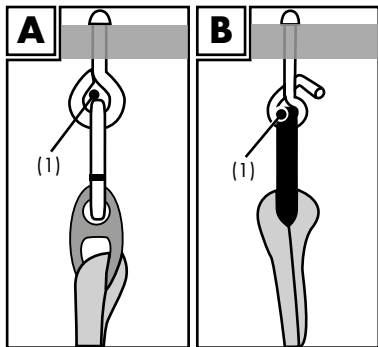
Different fastening hooks

Only fasten the swing unit to an appropriate retention system.

These are:

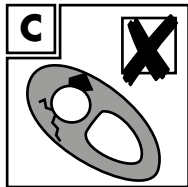
No. 1: a closed retaining grommet, which is secured to the swing element by a carabiner (Fig. A).

No. 2: a circular hook, which is bent by at least 540° to prevent unintentional detachment (Fig. B).



Tip!

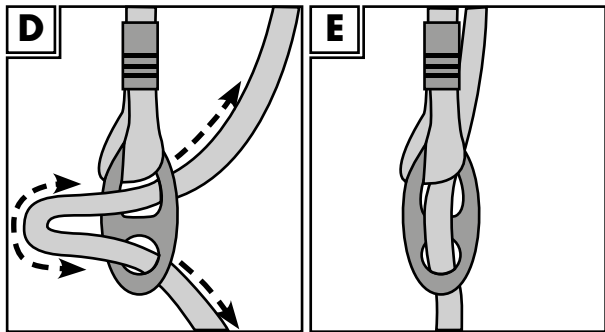
The eye of the retaining grommet (1) must be attached at a right angle to the direction of the swing so that the fastening element of the swing is not damaged too much during use.



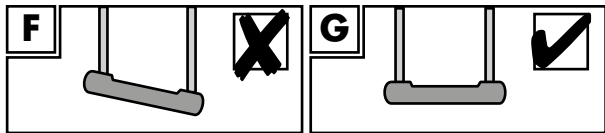
Discontinue use of the swing as soon as the fastening element shows fractures or cracks on the upper grommet (Fig. C).

Height adjustment of the swing unit

The height of the seat can be adjusted by means of the ring at the top of the swing. It pulls itself tight again (Fig. D) after you have adjusted the length of the cord (Fig. E).



Adjust the length of both ropes so that the swing is absolutely balanced (Fig. G).



Storage, cleaning

Please always remember that regular maintenance and cleaning contribute to the safety and the preservation of your product.

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Clean only with water and wipe dry afterwards with a cloth.

IMPORTANT! Never clean the product with harsh cleaning agents.

Disposal

Dispose of the article and the packaging materials in accordance with current local regulations. Packaging materials such as foil bags are not suitable to be given to children. Keep the packaging materials out of the reach of children.



Dispose of the products and the packaging in an environmentally friendly manner.



The recycling code is used to identify various materials for recycling. The code consists of the recycling symbol – which is meant to reflect the recycling cycle – and a number which identifies the material.

Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under constant supervision. You receive a three-year warranty for this product from the date of purchase. Please retain your receipt. The warranty applies only to material and workmanship and does not apply to misuse or improper handling. Your statutory rights, especially the warranty rights, are not affected by this warranty. With regard to complaints, please contact the following service hotline or contact us by e-mail. Our service employees will advise as to the subsequent procedure as quickly as possible. We will be personally available to discuss the situation with you. Any repairs under the warranty, statutory guarantees or through goodwill do not extend the warranty period. This also applies to replaced and repaired parts. Repairs after the warranty are subject to a charge.

IAN: 345908_2004

GB Service Great Britain
Tel.: 0800 404 7657
E-Mail: deltasport@lidl.co.uk

IE Service Ireland
Tel.: 1890 930 034 (0,08 EUR/Min., (peak))
(0,06 EUR/Min., (off peak))
E-Mail: deltasport@lidl.ie

Félicitations !

Vous venez d'acquérir un article de grande qualité. Avant la première utilisation, familiarisez-vous avec l'article.



Pour cela, veuillez lire attentivement la notice d'utilisation suivante.

Utilisez l'article uniquement comme indiqué et pour les domaines d'utilisation mentionnés. Conservez bien cette notice d'utilisation. Si vous cédez l'article à un tiers, veillez à lui remettre l'ensemble de la documentation.

Contenu de la livraison

1 x balançoire

1 x notice d'utilisation

Données techniques



Charge maximale de l'article : 100 kg



Date de fabrication (mois / année) :

11/2020

Utilisation réglementaire

L'article est conçu pour être utilisé dans la sphère privée pour les enfants de plus de 36 mois. L'article ne doit pas être utilisé dans les installations publiques comme les terrains de jeux, les écoles etc.



Consignes de sécurité

- Attention. Ne convient pas aux enfants de moins de 36 mois. Danger de strangulation en raison de la corde !
- Les enfants ne peuvent jouer avec l'article que sous la surveillance d'un adulte.
- Attention. Convient uniquement pour les besoins domestiques !

Risque de blessure !

- Attention ! Âge minimum d'utilisation : 3 ans !
- Attention ! Poids maximal de l'utilisateur : 100 kg !
- L'article ne doit être utilisé que par une seule personne à la fois.
- Veillez à ce que votre enfant ne porte aucun casque ou vêtement à cordon lorsqu'il utilise l'article, car ceux-ci pourraient s'emmêler avec l'article et l'enfant pourrait se blesser.
- Ne pas sauter de l'article tant que celui-ci se balance. Ne descendre de l'article que lorsque celui-ci est à nouveau immobile.
- Soyez conscient que l'article peut devenir brûlant en cas de fort ensoleillement.
- Veillez à ce que l'article se trouve à une distance suffisante de tout objet et des autres personnes, afin que personne ne puisse être blessé.
- Ne vous mettez jamais debout ou à genoux sur la balançoire ! Vous risquez de vous blesser.

Prévention des dommages matériels et corporels !

- L'article est destiné à un usage en extérieur.
- Le montage doit être réalisé par un adulte.
- Ne montez la balançoire que de la manière indiquée dans ce mode d'emploi car d'autres méthodes de fixation peuvent endommager la corde ou l'élément de maintien.
- La balançoire ne doit être montée que sur des équipements ayant une stabilité suffisante (armatures massives en bois, armatures en métal ou plafonds en béton).
- Utilisez un matériau de fixation approprié pour le montage respectif sur une armature en bois, en métal ou à un plafond en béton (voir Montage de la balançoire).
- Pour une fixation à une armature en bois ou à une poutre en bois, le crochet de fixation doit être complètement inséré à travers le bois et bloqué par le haut avec un écrou.
- Fixez la balançoire à une distance suffisante de tout autre objet, afin que personne ne puisse être blessé. Prenez en considération le rayon occupé par la balançoire lorsqu'elle est balancée.

- La balançoire ne doit pas être installée à proximité d'escaliers.
- Faites attention à ce qu'aucun objet dur ou avec des coins ne se trouve dans l'espace occupé par la balançoire.
- L'article doit être placé à une distance de sécurité raisonnable d'au moins 2 m par rapport aux bâtiments, escaliers, clôtures, murs, étendues d'eau, branches en surplomb, cordes à linge, câblages électriques et autres obstacles.
- N'installez pas la balançoire au-dessus de surfaces en béton, en asphalte ou d'autres types de surfaces dures.
- Attention ! L'espace entre le siège de la balançoire et le sol doit mesurer au minimum 35 cm.
- Une fois le montage réalisé, sa solidité doit être contrôlée par un adulte.
- Aucune modification technique ne doit être effectuée sur l'article.

Dangers liés à l'usure !

- Vérifiez avant chaque utilisation que toutes les vis et écrous sont bien vissés et resserrez-les au besoin.
- La fixation des cordes, des crochets et des anneaux doit être contrôlée par un adulte avant chaque utilisation, afin d'éviter les blessures dues à des éléments défectueux. Dès qu'un élément de fixation menace de se rompre et que le métal intérieur est visible, il ne doit plus être utilisé.
- Le degré d'usure du siège de la balançoire, des chaînes, des cordes et autres accessoires doit être vérifié avant chaque utilisation.

Montage de la balançoire

Conseil !

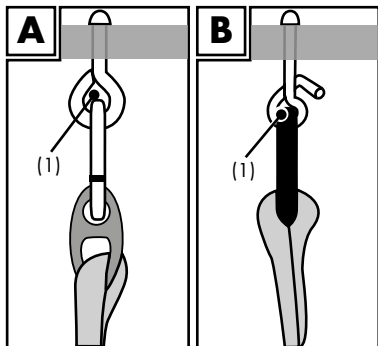
Ne fixer la balançoire qu'à des installations garantissant avec une certitude absolue une stabilité suffisante. Pour le montage, utiliser des crochets à vis solides de 10 mm minimum qui peuvent être pliés à au moins 540° ou complètement fermés pour empêcher un dévissage involontaire. La fixation doit complètement traverser le bois des poutres et être contrée par en haut pour obtenir une liaison suffisamment sûre.

Différents crochets de fixation

Ne fixer l'élément de la balançoire qu'avec un crochet approprié. Ce sont :

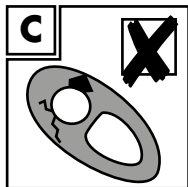
N° 1 : un crochet fermé qui sera fixé à l'élément de la balançoire sur un mousqueton (fig. A).

N° 2 : un crochet rond qui peut être plié à 540° pour empêcher le dévissage involontaire (fig. B).



Conseil !

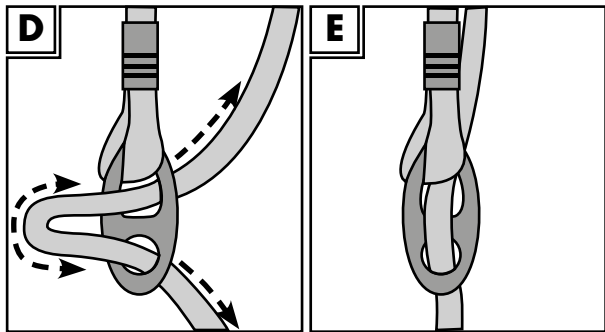
L'œil des crochets (1) doit être appliqué en diagonale de la balançoire pour que l'élément de fixation de la balançoire ne soit pas trop endommagé lors de l'utilisation.



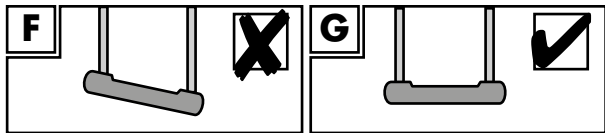
Dès que l'élément de fixation présente des fêlures ou des fissures sur la boucle supérieure, la balançoire ne doit plus être utilisée (fig. C).

Réglage en hauteur de l'élément de la balançoire

La hauteur du siège peut être réglée avec l'anneau situé sur l'extrémité supérieure de la balançoire. Une fois la longueur de la corde réglée (fig. D), celle-ci se serre de nouveau avec la charge (fig. E).



Réglez la longueur de chaque corde de manière à ce que la balançoire soit absolument horizontale (fig. G).



Stockage, nettoyage

Ne jamais oublier d'entretenir et de nettoyer régulièrement l'article pour sa sécurité et sa conservation !

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante.

Nettoyez uniquement avec de l'eau puis essuyez avec un chiffon de nettoyage. **IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

Mise au rebut

Éliminez l'article et le matériel d'emballage conformément aux directives locales en vigueur. Le matériel d'emballage tel que les sachets en plastique par exemple ne doivent pas arriver dans les mains des enfants. Conservez le matériel d'emballage hors de portée des enfants.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Éliminez les produits et les emballages dans le respect de l'environnement.



Le code de recyclage est utilisé pour identifier les différents matériaux pour le retour dans le circuit de recyclage. Le code se compose du symbole de recyclage, qui doit correspondre au circuit de recyclage, et d'un numéro identifiant le matériau.

Indications concernant la garantie et le service après-vente

Le produit a été fabriqué avec le plus grand soin et sous un contrôle permanent. Vous avez sur ce produit une garantie de trois ans à partir de la date d'achat. Conservez le ticket de caisse.

La garantie est uniquement valable pour les défauts de matériaux et de fabrication, elle perd sa validité en cas de maniement incorrect ou non conforme. Vos droits légaux, tout particulièrement les droits relatifs à la garantie, ne sont pas limités par cette garantie.

En cas d'éventuelles réclamations, veuillez vous adresser à la hotline de garantie indiquée ci-dessous ou nous contacter par e-mail. Nos employés du service client vous indiqueront la marche à suivre le plus rapidement possible. Nous vous renseignerons personnellement dans tous les cas.

La période de garantie n'est pas prolongée par d'éventuelles réparations sous la garantie, les garanties implicites ou le remboursement.

Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Les réparations nécessaires sont à la charge de l'acheteur à la fin de la période de garantie.

Article L217-16 du Code de la consommation

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

Article L217-4 du Code de la consommation

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

Article L217-5 du Code de la consommation

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;

- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;
- 2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

Article L217-12 du Code de la consommation

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

Article 1641 du Code civil

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

Article 1648 1er alinéa du Code civil

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 345908_2004

FR Service France

Tel. : 0800 919270

E-Mail : deltasport@lidl.fr

BE Service Belgique

Tel. : 070 270 171

(0,15 EUR/Min.)

E-Mail : deltasport@lidl.be

Gefeliciteerd!

Met uw aankoop hebt u voor een hoogwaardig artikel gekozen. Zorg ervoor dat u voor het eerste gebruik met het artikel vertrouwd raakt.



Lees hiervoor de volgende gebruiksaanwijzing zorgvuldig door.

Gebruik het artikel alleen zoals omschreven en voor het aangegeven doel. Bewaar deze gebruiksaanwijzing goed. Geef alle documenten mee als u het artikel aan iemand anders geeft.

Leveringsomvang

1 x schommel

1 x gebruiksaanwijzing

Technische gegevens



Maximale belasting van het artikel: 100 kg



Productiedatum (maand/jaar):

11/2020

Doelgerecht gebruik

Het artikel is voor privégebruik bestemd, als spel voor kinderen boven 36 maanden. Het artikel mag niet gebruikt worden in openbare inrichtingen, zoals speelplaatsen, scholen, enz.



Veiligheidsinstructies

- Waarschuwing. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 36 maanden. Wurgingsgevaar door het touw!
- Kinderen mogen alleen onder toezicht van volwassenen met het artikel spelen.
- Waarschuwing. Alleen voor gebruik thuis!

Verwondingsgevaar!

- Waarschuwing! Minimumleeftijd van de gebruiker: 3 jaar!
- Waarschuwing! Maximumgewicht van de gebruiker: 100 kg!
- Het artikel mag altijd slechts door één persoon gelijktijdig gebruikt worden.
- Let erop dat uw kind tijdens het gebruik van het artikel geen helm of kleding met touwtjes draagt, omdat deze verstrikt zouden kunnen raken en het kind blessures zou kunnen oplopen.
- Niet van het artikel afspringen zolang het aan het schommelen is. Pas afstappen wanneer het artikel tot stilstand gekomen is.
- Neem in acht dat het artikel bij felle zon verhit kan raken.
- Let op voldoende plaats tegenover voorwerpen en andere personen, opdat niemand verwond kan raken.
- Gebruik de schommel nooit staand of knielend! Er bestaat gevaar voor blessures.

Preventie van materiële – en letselschade!

- Het artikel is voor buitenshuis bestemd.
- De montage dient door een volwassene uitgevoerd te worden.
- Monteer de schommel alleen zoals in deze handleiding beschreven, andere bevestigingsmethoden kunnen het touw of het bevestigingselement beschadigen.
- De schommel mag alleen aan faciliteiten met voldoende stabiliteit (massieve houten constructies, metalen constructies of betonvloer) gemonteerd worden.
- Gebruik voor de gegeven montage in houten of metalen constructies en ook in betonvloeren geschikt bevestigingsmateriaal (zie montage van de schommel).
- Bij de bevestiging in houten constructies resp. houten balken moet de bevestigingshaak compleet door het hout gestoken en bovenaan met een moer gecounterd worden.
- Bevestig de schommel met zoveel plaats tegenover andere voorwerpen, dat niemand verwond kan worden. Let daarbij op de radius die de schommel tijdens het schommelen bereikt.

- De schommel mag niet in de nabijheid van trappen aangebracht worden.
- Let erop dat er zich in het bereik van de schommel geen hoekige of harde voorwerpen bevinden.
- Het artikel dient een gepaste veiligheidsafstand van minstens 2 m tot gebouwen, trappen, omheiningen, muren, waterlopen, overhangende takken, waslijnen, elektrische leidingen en andere hindernissen te hebben.
- Bevestig de schommel niet op beton, asfalt of andere harde oppervlakken.
- Waarschuwing! De afstand tussen het zitelement van de schommel en de grond moet minstens 35 cm bedragen.
- Na de montage dient de stevigheid door een volwassene gecontroleerd te worden.
- Aan het artikel mogen er geen technische wijzigingen doorgevoerd worden.

Gevaren door slijtage!

- Ga telkens vóór gebruik na, of alle schroeven en moeren vast aangedraaid zijn en draai deze, al naar behoefte, vaster aan.
- De bevestiging van de touwen, haken en ringen dient telkens vóór gebruik door volwassenen gecontroleerd te worden om blessures door defecte onderdelen te vermijden. Zodra het bevestigingselement van de schommel broos wordt en het binnenin gesitueerde metaal te zien is, mag het niet meer gebruikt worden.
- Schommelstoelen, kettingen, touwen en andere accessoires dienen telkens vóór gebruik op slijtageverschijnselen gecontroleerd te worden.

Montage van de schommel

Instructie

Bevestig de schommel uitsluitend aan voorzieningen, die met absolute zekerheid voldoende stevigheid bieden. Gebruik voor de montage uitsluitend schroefhaken van ten minste 10 mm, die minstens 540° omgebogen of volledig gesloten zijn, om te verhinderen dat de touwen per ongeluk losraken. Om een voldoende veilige verbinding te garanderen, moet in houten balken de bevestiging volledig door het hout gestoken en van boven met een contra-moer vastgeschroefd worden.

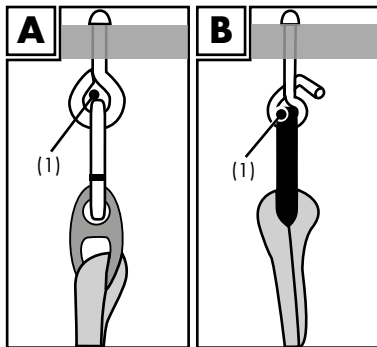
Verschillende bevestigingshaken

Bevestig het schommelelement uitsluitend aan een geschikte houder.

Deze zijn:

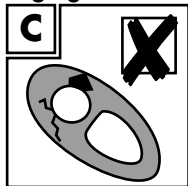
Nr. 1: Een gesloten houderring, die via een karabijnhaak aan het schommel-element wordt bevestigd (afb. A).

Nr. 2: Een ronde haak die 540° omgebogen is, om te verhinderen, dat het touw per ongeluk losraakt (afb. B).



Instructie!

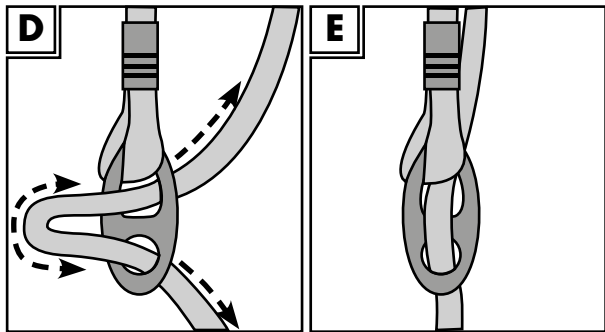
Het oog van de bevestigingsring (1) moet dwars op de richting van de schommel geplaatst zijn, om te vermijden, dat het bevestigingselement bij gebruik te sterk beschadigd wordt.



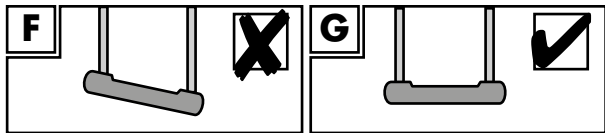
⚠ Zodra het bevestigingselement bij de bovenste ring barsten of scheuren vertoont, mag de schommel niet meer gebruikt worden (afb. C).

Instelling van de hoogte van het schommelement

Door de ring aan het bovenste uiteinde van de schommel kan de hoogte van het zitvlak ingesteld worden. Nadat u de lengte van het touw hebt ingesteld (afb. D), trekt zich dit bij belasting weer vast (afb. E).



Stel de lengte van beide touwen zo in, dat de schommel absoluut horizontaal is (afb. G).



Opslag, reiniging

Vergeet nooit, dat regelmatig onderhoud en reiniging bijdragen tot de veiligheid en de duurzaamheid van uw artikel. Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Reinig alleen met water en veeg vervolgens droog met een schoonmaakdoek. **BELANGRIJK!** Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

Afvalverwerking

Voer het artikel en verpakkingsmaterialen in overeenstemming met actuele lokale voorschriften af. Verpakkingsmaterialen, zoals bv. foliezakjes, horen niet thuis in kinderhanden. Berg het verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen op.



Voer de producten en verpakkingen op milieuvriendelijke wijze af.



De recyclingcode dient om verschillende materialen te kenmerken ten behoeve van hergebruik via het recyclingproces. De code bestaat uit het recyclingsymbool, dat het recyclingproces weerspiegelt, en een getal dat het materiaal identificeert.

Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het product is geproduceerd met grote zorg en onder voortdurende controle. U ontvangt een garantie van drie jaar op dit product, vanaf de datum van aankoop. Bewaar alstublieft uw aankoopbewijs.

De garantie geldt alleen voor materiaal- en fabricagefouten en vervalt bij foutief of oneigenlijk gebruik. Uw wettelijke rechten, met name het garantierecht, worden niet beïnvloed door deze garantie.

In geval van reclamaties dient u zich aan de beneden genoemde service-hotline te wenden of zich per e-mail met ons in verbinding te zetten. Onze servicemedewerkers zullen de verdere handelswijze zo snel mogelijk met u afspreken. Wij zullen u in ieder geval persoonlijk te woord staan.

De garantieperiode wordt na eventuele reparaties en op basis van de garantie, wettelijke garantie of coulance niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde delen. Na afloop van de garantieperiode dienen eventuele reparaties te worden betaald.

IAN: 345908_2004

BE Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.be


NL Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: deltasport@lidl.nl

Gratulujemy!

Decydując się na ten produkt, otrzymują Państwo towar wysokiej jakości. Należy zapoznać się z produktem przed jego pierwszym użyciem.

 **Należy uważnie przeczytać następującą instrukcję użytkowania.**

Produkt ten należy użytkować wyłącznie w opisany sposób oraz zgodnie ze wskazanym przeznaczeniem. Niniejszą instrukcję użytkowania należy przechowywać w bezpiecznym miejscu. Przekazując produkt innej osobie, należy upewnić się, że otrzyma ona także całą dokumentację dotyczącą produktu.

Zakres dostawy

1 x huśtawka

1 x instrukcja użytkowania

Dane techniczne



Maksymalne obciążenie artykułu: 100 kg



Data produkcji (miesiąc/rok):

11/2020

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Artykuł przeznaczony jest do zabawy do użytku prywatnego dla dzieci w wieku powyżej 36 miesięcy. Artykułu nie wolno używać w miejscach publicznych, takich jak place zabaw, szkoły itd.



Wskazówki bezpieczeństwa

- Ostrzeżenie. Nieodpowiedni dla dzieci poniżej 36 miesięcy. Niebezpieczeństwo uduszenia przez linę!
- Dzieci mogą bawić się artykułem jedynie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Ostrzeżenie. Tylko do użytku domowego!

Ryzyko obrażeń!

- Ostrzeżenie! Minimalny wiek użytkownika: 3 lata!
- Ostrzeżenie! Maksymalna masa użytkownika: 100 kg!
- Z artykułu może korzystać równocześnie tylko jedna osoba.
- Należy pamiętać o tym, aby w trakcie korzystania z artykułu dziecko nie miało na sobie kasku ani ubrania ze sznurkami, które mogłyby się zaplątać i doprowadzić do obrażeń dziecka.
- Nie zeskakiwać z artykułu, gdy się kołysze. Schodzić dopiero po zatrzymaniu artykułu.
- Należy mieć na uwadze, iż artykuł może nagrzewać się na słońcu.
- Należy zapewnić wystarczającą ilość miejsca wokół artykułu, aby uniknąć uszkodzeń znajdujących się w pobliżu przedmiotów i obrażeń innych osób.
- Nie należy nigdy korzystać z huśtawki stojąc lub klęcząc na niej! Istnieje ryzyko obrażeń.

Należy unikać szkód materialnych i obrażeń ciała!

- Artykuł jest przeznaczony do użytku na zewnątrz pomieszczeń.
- Montaż powinien być wykonany przez osobę dorosłą.
- Huśtawkę należy zmontować wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji. Inne metody montażu mogą doprowadzić do uszkodzenia liny lub elementu wspornikowego.
- Huśtawkę należy montować wyłącznie na elementach o wystarczającej stabilności (rusztowania z litego drewna, rusztowania metalowe lub stropy betonowe).
- W przypadku montażu na rusztowaniach drewnianych lub metalowych czy betonowych stropach należy zastosować odpowiednie materiały mocujące (patrz montaż huśtawki).
- W przypadku mocowania na rusztowaniach drewnianych lub na drewnianych belkach należy przełożyć hak mocujący całkowicie przez drewno i zablokować nakrętką od góry.
- Huśtawkę należy zamontować w bezpiecznej odległości od innych przedmiotów, aby zapobiec przed obrażeniami innych osób. Zwrócić uwagę na promień, jaki osiąga huśtawka podczas huśtania.

- Huśtawki nie należy umieszczać w pobliżu schodów.
- Zwrócić uwagę, aby w obszarze huśtawki nie znajdowały się żadne kanciaste ani twarde przedmioty.
- Artykuł powinien znajdować się w bezpiecznej odległości (co najmniej 2 metry) od budynków, schodów, ogrodzeń, ścian, źródeł wody, wiszących gałęzi, sznurków na pranie, przewodów elektrycznych i innych przeszkód.
- Nie mocować huśtawki nad betonem, asfaltem ani innymi twardymi powierzchniami.
- Ostrzeżenie! Odległość pomiędzy siedziskiem huśtawki a betonem powinna wynosić co najmniej 35 cm.
- Po zakończeniu montażu osoba dorosła powinna sprawdzić stabilność huśtawki.
- Przy artykule nie należy dokonywać żadnych technicznych modyfikacji.

Zagrożenia spowodowane użytkowaniem!

- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy dokręcone są wszystkie śruby i nakrętki i w razie potrzeby należy je dokręcić.
- Przed każdym użyciem osoba dorosła powinna sprawdzić mocowanie lin, haków i pierścieni. Pozwoli to uniknąć obrażeń spowodowanych przez uszkodzone części. Jeśli element mocujący stanie się kruchy i widoczny będzie znajdujący się wewnątrz metal, należy zaprzestać korzystania z artykułu.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy siedzisko huśtawki, tańcuchy, liny i inne akcesoria nie wykazują oznak zużycia.

Montaż huśtawki

Wskazówka

Huśtawkę należy mocować tylko na instalacjach, w przypadku których z całkowitą pewnością można zagwarantować wystarczającą wytrzymałość. Do montażu należy stosować haki śrubowe o min. grubości 10 mm, zagięte o przynajmniej 540° lub całkowicie zamknięte, aby uniknąć niezamierzonego wypadnięcia. W przypadku belek drewnianych hak mocujący musi w całości przejść przez drewno i należy go od góry zabezpieczyć nakrętką, aby uzyskać bezpieczne połączenie.

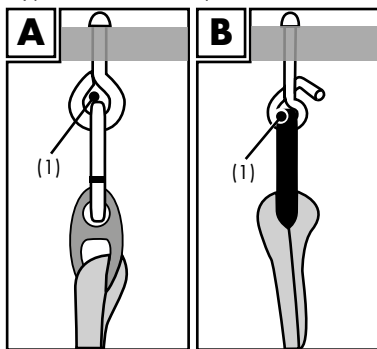
Różne haki mocujące

Zamocuj element huśtawki tylko na odpowiednim mocowaniu.

Należą do nich:

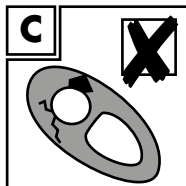
Nr. 1: zamknięta pętla mocująca, która jest zamocowana poprzez karabińczyk do elementu huśtawki (ilustracja A).

Nr. 2: hak okrągły wygięty o 540° , aby uniknąć niezamierzonego wypadnięcia (ilustracja B).



Wskazówka!

Oczko pętli mocującej (1) musi być zamocowane w poprzek do kierunku huśtawki, aby element mocowania huśtawki podczas używania nie został zbyt uszkodzony.

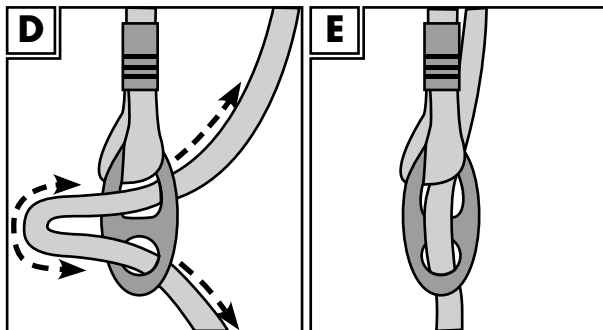


Z chwilą gdy element mocowania będzie wykazywał pęknięcia lub rysy na górnej pętli, huśtawki nie wolno już używać (ilustracja C).

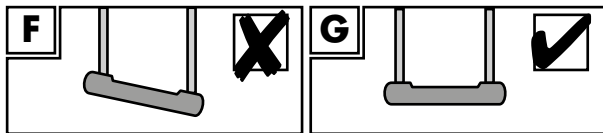
Regulacja wysokości elementu huśtawki

Poprzez pierścień na górnym końcu huśtawki można dokonać ustawienia wysokości nakładki do siedzenia.

Po ustawieniu długości liny (ilustracja D) nastąpi jej ponowne naciągnięcie pod obciążeniem (ilustracja E).



Należy ustawić długość obu lin tak, aby taweczka była absolutnie wyważona (ilustracja G).



Przechowywanie, czyszczenie

Należy zawsze pamiętać, że regularna konserwacja i czyszczenie przyczyniają się do bezpieczeństwa i zachowania trwałości Państwa artykułu. Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej.

Czyścić wyłącznie wodą, a następnie wytrzeć do sucha ściereczką. **WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

Uwagi odnośnie recyklingu

Artykuł oraz materiały opakowaniowe należy usunąć zgodnie z aktualnymi przepisami obowiązującymi w danym miejscu. Materiały opakowaniowe, jak np. worki foliowe nie powinny znaleźć się w rękach dzieci. Materiał opakowaniowy należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Zutylizować produkt i opakowanie w sposób przyjazny dla środowiska.



Kod materiału do recyklingu służy do oznaczenia różnych materiałów przeznaczonych do zwrotu do przetwórstwa wtórnego (recyklingu).

Kod składa się z symbolu, który powinien odzwierciedlać cykl odzysku, oraz numeru oznaczającego materiał.

Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Produkt został wyprodukowany bardzo starannie i podczas stałej kontroli. Państwo otrzymują na ten produkt trzy lata gwarancji od daty zakupu. Prosimy o zachowanie paragonu.

Gwarancja obejmuje tylko błędy materiałowe lub fabryczne i traci ważność podczas używania produktu nie właściwie i nie zgodnie z jego przeznaczeniem. Państwa prawa, w szczególności zasady odpowiedzialności z tytułu rękojmi, nie zostaną ograniczone tą gwarancją.

W razie ewentualnych reklamacji należy skontaktować się pod niżej podanym numerem infolinii lub poprzez pocztę elektroniczną.

Nasi współpracownicy omówią z Państwem jak najszybciej dalszy przebieg sprawy. Z naszej strony gwarantujemy doradztwo.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 345908_2004

 Serwis Polska

Tel.: 22 397 4996

E-Mail: deltasport@lidl.pl

Srdečně blahopřejeme!

Svým nákupem jste se rozhodli pro kvalitní výrobek. Před prvním použitím se prosím seznamte s tímto výrobkem.



Pozorně si přečtete následující návod k použití.

Používejte tento výrobek pouze tak, jak je popsáno, a pro uvedené účely. Uchovejte si tento návod k použití pro budoucí použití. Pokud výrobek předáte třetí osobě, předejte jí i veškerou dokumentaci.

Obsah balení

1 x houpačka

1 x návod k použití

Technická data



Maximální zatížení výrobku: 100 kg



Datum výroby (měsíc/rok):

11/2020

Použití v souladu s určením

Výrobek je koncipován jako hra pro privátní použití dětmi staršími než 36 měsíců. Výrobek se nesmí používat na veřejných zařízeních, jako jsou hřiště, školy atd.



Bezpečnostní pokyny

- Upozornění. Nevhodné pro děti do 36 měsíců. Nebezpečí uškrcení lanem!
- Děti si smí s výrobkem hrát pouze pod dohledem dospělých.
- Upozornění. Jen pro domácí potřebu!

Nebezpečí úrazu!

- Upozornění! Nejnižší věk uživatele: 3 roky!
- Upozornění! Maximální váha uživatele: 100 kg!
- Výrobek smí používat momentálně pouze jedna osoba.
- Dbejte na to, aby Vaše dítě při používání výrobku nemělo přilbu nebo oblečení s provázky, protože tyto se mohou zachytit a dítě zranit.
- Z výrobku neseskakujte, dokud se kývá. Sestupujte teprve tehdy, až je výrobek úplně v klidu.
- Dejte pozor na to, že výrobek se může při silném slunečním záření velmi zahřát.
- Dbejte na dostatek místa od předmětu a jiných osob, aby nikdo nemohl být zraněn.
- Houpačku nikdy nepoužívejte vestoje nebo vkleče! Existuje nebezpečí úrazu.

Vyloučení věcných škod a úrazů osob!

- Výrobek je určen pro venkovní použití.
- Montáž musí provádět dospělý.
- Houpačku montujte tak, jak je popsáno v tomto návodu, jiné způsoby upevnění mohou poškodit lano nebo prvek držení.
- Houpačku smíte namontovat jenom na zařízení s dostatečnou pevností (masivní dřevěné konstrukce, kovové konstrukce nebo betonové stropy).
- Pro příslušnou montáž na dřevěné nebo kovové konstrukce i na betonové stropy použijte vhodný upevňovací materiál (viz montáž houpačky).
- Při upevnění na dřevěnou konstrukci příp. trám musí upevňovací hák projít kompletně dřevem a shora být zajištěn kontramatkou.
- Houpačku upevňujte s takovým odstupem od druhých předmětů, aby nemohl být nikdo poraněn. Dbejte přitom na rádius, který houpačka bude dosahovat při houpání.
- Houpačka nesmí být umístěna v blízkosti schodů.
- Dejte pozor na to, aby se v úseku houpačky nenacházely žádné hranaté nebo tvrdé předměty.

- Výrobek by měl mít přiměřený odstup minimálně 2 m od budov, schodišť, plotů, zdí, vodních ploch a toků, převislých větví, šňůr na prádlo, elektrických vedení a jiných překážek.
- Neupevňujte houpačku nad beton, asfalt nebo jiné tvrdé povrchy.
- Upozornění! Odstup mezi sedačkou houpačky a zemí musí činit minimálně 35 cm.
- Po montáži musí dospělý překontrolovat pevnost.
- Na výrobku se nesmí provádět žádné technické změny.

Nebezpečí z opotřebení!

- Před každým použitím překontrolujte, zda jsou všechny šrouby a matky pevně dotaženy, a v případě potřeby je dotáhněte.
- Upevnění lana, háku a kroužků musí před každým použitím překontrolovat dospělý, aby se zabránilo úrazům zapříčiněným vadnými díly. Jakmile se upevňovací prvek houpačky nalomí a kov uvnitř je vidět, nesmí se více používat.
- Sedačku houpačky, řetězy, lana a další příslušenství je třeba před každým používáním kontrolovat na znaky opotřebení.

Montáž houpačky

Upozornění

Houpačku upevňujte pouze na zařízení, u nichž můžete s absolutní jistotou garantovat dostačující pevnost. K montáži používejte minimálně 10 mm silné šroubové háky, které jsou ohnuty minimálně o 540° nebo jsou zcela uzavřeny tak, abyste zabránili nepředpokládanému uvolnění.

V dřevěném trámu musí být upevnění kompletně prostrčeno dřevem a shora zajištěno kontra uzávěrem tak, aby bylo dosaženo dostatečně bezpečného spojení.

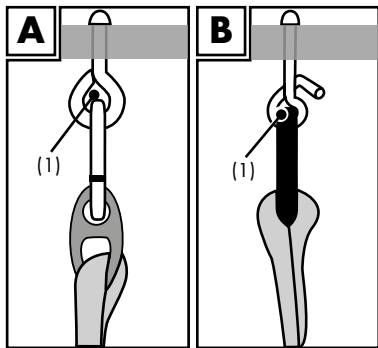
Rozdílné upevňovací háky

Prvek houpačky upevňujte pouze na vhodný držák.

Takovými držáky jsou:

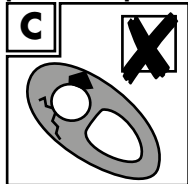
Č. 1: uzavřené upevňovací oko, které se upevní na prvek houpačky pomocí háku karabiny (obr. A).

Č. 2: okrouhlý hák, který je ohnut o 540° tak, aby se zabránilo nepředpokládanému uvolnění (obr. B).



Upozornění!

Oko upevňovacích kroužků (1) musí být umístěno příčně ke směru houpačky, aby se upevňovací prvek houpačky při používání příliš silně nepoškozoval.

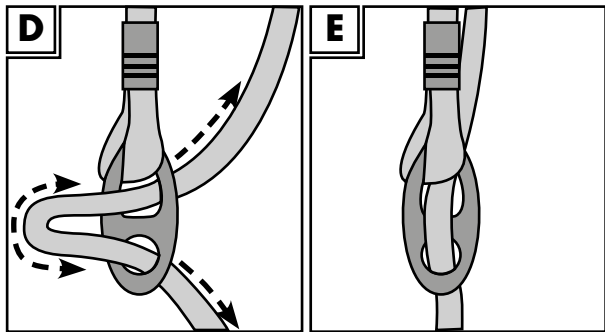


Jakmile se na upevňovacím prvku projeví praskliny nebo trhliny, houpačka se již nesmí používat (obr. C).

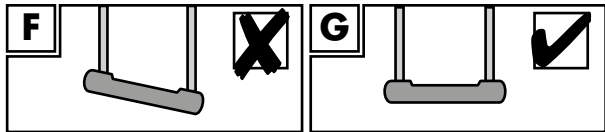
Výškové nastavení prvku houpačky

Kroužkem na horním konci houpačky lze nastavovat výšku sedačky.

Jakmile nastavíte délku lana (obr. D) to se při zatížení hned pevně utáhne (obr. E).



Nastavte délku obou lan tak, aby byla houpačka v absolutně vodorovné poloze (obr. G).



Uskladnění, čištění

Nezapomínejte prosím, že pravidelná údržba a čištění přispívají k bezpečnosti a uchování Vašeho výrobku.

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Čistěte pouze vodou a následně ořete do sucha hadříkem.

DŮLEŽITÉ! K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

Pokyny k likvidaci

Výrobek a obalový materiál likvidujte do odpadu podle aktuálních místních předpisů. Obalový materiál, jako např. fóliové sáčky, nepatří do dětských rukou. Obalový materiál uchovávejte z dosahu dětí.



Zlikvidujte produkty a balení ekologicky.



Recyklační kód identifikuje různé materiály pro recyklaci. Kód se skládá z recyklačního symbolu - který indikuje recyklační cyklus - a čísla identifikujícího materiál.

Pokyny k záruce a průběhu služby

Produkt byl vyrobený s velkou pečlivostí a byl průběžně kontrolovaný ve výrobní procesy. Na tento produkt obdržíte tříroční záruku ode dne zakoupení. Uchovejte si pokladní stvrzenku.

Záruka se vztahuje jen na vady materiálu a chyby z výroby, nevztahuje se na závady způsobené neodborným zacházením nebo použitím k jinému účelu. Tato záruka neomezuje Vaše zákonná ani záruční práva.

Při případných reklamacích se obraťte na dole uvedenou servisní horkou linku nebo nám zašlete email. Náš servisní pracovník s Vámi co nejrychleji upřesní další postup. V každém případě Vám osobně poradíme.

Záruční doba se neprodlužuje po případných opravách v době záruky ani v případě zákonného ručení nebo kulance. Toto platí také pro náhradní a opravené díly. Opravy prováděné po vypršení záruční lhůty se platí.

IAN: 345908_2004

 Servis Česko

Tel.: 800143873

E-Mail: deltasport@lidl.cz

Blahoželáme!

Svojím nákupom ste sa rozhodli pre kvalitný výrobok. Pred prvým použitím sa s výrobkom dôkladne oboznámte.



Pozorne si prečítajte tento návod na používanie.

Výrobok používajte len uvedeným spôsobom a na uvedený účel. Tento návod na používanie si dobre uschovajte. Pri odovzdávaní výrobku tretej osobe odovzdajte s výrobkom aj všetky podklady.

Tiekiamo komplekto apimtis

1 x hojdačka

1 x návod na používanie

Technické údaje



Maximálne zaťaženie výrobku: 100 kg



Dátum výroby (mesiac/rok):

11/2020

Použitie podľa určenia

Výrobok je koncipovaný na hru pre súkromné použitie pre deti nad 36 mesiacov. Výrobok sa nesmie používať na verejných priestranstvách ako ihriská, školy atď.



Bezpečnostné pokyny

- Upozornenie. Výrobok nie je vhodný pre deti mladšie ako 36 mesiacov. Nebezpečenstvo uškrtenia lanom!
- Deti sa smú hrať s výrobkom len pod dohľadom dospelých.
- Upozornenie. Len pre domáce použitie!

Nebezpečenstvo poranenia!

- Upozornenie! Minimálny vek používateľa: 3 roky!
- Upozornenie! Maximálna hmotnosť používateľa: 100 kg!
- Výrobok smie vždy používať súčasne len jedna osoba.
- Dávajte pozor na to, aby Vaše dieťa pri používaní výrobku nenosilo prilbu alebo oblečenie so šnúrkami, pretože tieto sa môžu zamotať a dieťa by sa mohlo poraniť.
- Neskáčte z výrobku, pokiaľ sa ešte kýva. Zoskočte až vtedy, keď sa výrobok zastaví.
- Nezabudnite, že sa výrobok pri silnom slnečnom žiarení môže zohriať.
- Dbajte na to, aby bol dostatok miesta k predmetom a iným osobám, aby sa nikto nemohol poraniť.
- Hojdačku nikdy nepoužívajte postojáčky alebo kolenačky! Hrozí nebezpečenstvo poranenia.

Zabránenie vecným škodám a poškodeniu osôb!

- Výrobok je určený len pre vonkajšie použitie.
- Montáž musí vykonať dospelá osoba.
- Hojdačku namontujte len tak, ako to je popísané v návode, iné spôsoby upevnenia môžu poškodiť lano alebo pridržiavací prvok.
- Hojdačka sa smie namontovať len na zariadenia s dostatočnou stabilitou (masívne drevené konštrukcie, kovové konštrukcie alebo betónové platne).
- Pre príslušnú montáž na drevenú alebo kovovú konštrukciu ako aj betónovú platňu použite vhodný upevňovací materiál (viď montáž hojdačky).
- Pri upevnení na drevené konštrukcie príp. drevené trámy musí byť upevňovací hák kompletne prestričený cez drevo a zhora zaistený maticou.
- Hojdačku upevnite tak, aby bol dostatok miesta k ostatným predmetom, aby sa nikto nemohol poraniť. Dávajte pritom pozor na okruh, ktorý dosiahne hojdačka pri kývaní.
- Hojdačku nesmiete umiestniť v blízkosti schodov.
- Dávajte pozor na to, aby sa v dosahu hojdačky nenachádzali hranaté alebo tvrdé predmety.

- Výrobok by mal mať primeranú bezpečnostnú vzdialenosť minimálne 2 m od budov, schodov, plotov, múrov, vôd, prečnievajúcich konárov, šnúr na bielizeň, elektrických vedení a iných prekážok.
- Hojdačku neupevňujte nad betónom, asfaltom alebo inými tvrdými povrchmi.
- Upozornenie! Vzdialenosť medzi sedacou časťou hojdačky a zemou musí byť najmenej 35 cm.
- Po montáži musí pevnosť skontrolovať dospelá osoba.
- Na výrobku sa nesmú robiť žiadne technické zmeny.

Nebezpečenstvo v dôsledku opotrebenia!

- Pre každým použitím skontrolujte, či sú všetky skrutky a matice utiahnuté a v prípade potreby ich dotiahnite.
- Pre každým použitím musí dospelá osoba skontrolovať upevnenie lán, háky a krúžky, aby sa zabránilo poraneniám poškodenými časťami. Akonáhle je upevňovací prvok hojdačky lámavý a je vidieť kov, ktorý je vo vnútri, nesmie sa viac používať.
- Pred každým použitím skontrolujte, či sedadlá hojdačky, reťaze, laná a iné príslušenstvo nevykazuje znaky opotrebenia.

Montáž hojdačky

Pokyny

Hojdačku upevnite len na také zariadenia, u ktorých viete s absolútnou istotou garantovať dostatočnú pevnosť. Na montáž použite min. 10 mm silné háky so závitom, ktoré sú ohnuté o najmenej 540° alebo úplne uzavreté, aby sa zabránilo neúmyselnému uvoľneniu. Upevnenie musí prejsť úplne cez drevený nosník a zhora musí byť zakontrovaný, aby sa dosiahol dostatočne silný spoj.

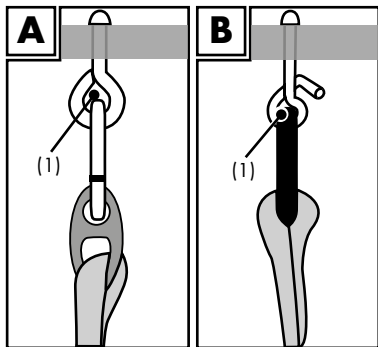
Rôzne upevňovacie háky

Hojdačku upevnite len na vhodný držiak.

Tieto sú:

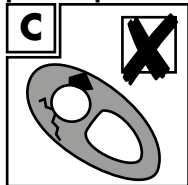
Č. 1: uzatvorené očko držiaka, ktoré sa na hojdačku upevní pomocou karabíny (obr. A).

Č. 2: okrúhly hák, ktorý je ohnutý o 540° , aby sa zabránilo neúmyselnému uvoľneniu (obr. B).



Upozornenie!

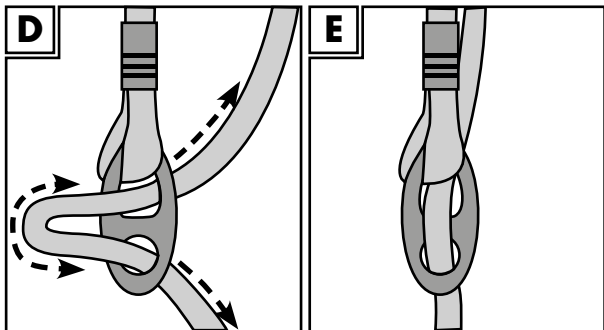
Oko na držiaku (1) sa musí umiestniť priečne k smeru hojdačky, aby sa upevňovací prvok hojdačky pri používaní príliš nepoškodil.



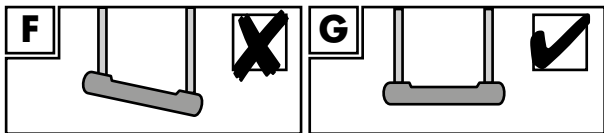
Akonáhle sa na hornom oku upevňovacieho prvku objavia lomy alebo trhliny, nesmie sa viac hojdačka používať (obr. C).

Nastavenie výšky hojdačky

Pomocou krúžku na hornom konci hojdačky sa môže nastaviť výška sedadla. Po nastavení dĺžky lana (obr. D) toto sa po zaťažení znovu utiahne (obr. E).



Nastavte dĺžku oboch lán tak, aby sa hojdačka nachádzala v absolútnej rovnováhe (obr. G).



Skladovanie, čistenie

Nikdy nezabudnite na to, že pravidelná údržba a čistenia prispievajú k bezpečnosti a zachovaniu Vášho výrobku. Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote.

Čistite iba vodou a následne utrite dosucha čistiacou handričkou.

DÔLEŽITÉ! Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

Pokyny k likvidácii

Výrobok a obalový materiál zlikvidujte v súlade s aktuálnymi miestnymi predpismi. Obalový materiál, ako napr. fóliové vrecúško nepatrí do rúk detí. Obalový materiál uschovajte mimo dosahu detí.



Výrobky a obaly likvidujte ekologickým spôsobom.



Recyklačný kód slúži na označenia rôznych materiálov na navrátenie do obehu opätovného využitia. Kód sa skladá z recyklačného symbolu - ktorý má odzrkadľovať zhodnotenie recyklačného obehu - a číslo označujúce materiál.

Pokyny k záruke a priebehu servisu

Produkt bol vyrobený s maximálnou zodpovednosťou a v priebehu výroby bol neustále kontrolovaný. Na tento produkt máte tri roky záruku od dátumu kúpy produktu. Pokladničný lístok si odložte.

Záruka sa vzťahuje len na chyby materiálu a výrobné chyby a zaniká pri neodbornej manipulácii s produktom. Záruka nemá vplyv na Vaše zákonné práva, predovšetkým na práva vyplývajúce zo záruky.

V prípade reklamácie sa obráťte na nižšie uvedenú servisnú linku, alebo nám napíšte e-mail. Naši servisní zamestnanci sa s Vami dohodnú na ďalšom postupe a urýchlene vykonajú všetky potrebné kroky. V každom prípade Vám poradíme osobne.

Záručná lehota sa nepredlžuje v dôsledku eventuálnych opráv na základe záruky, zákonného plnenia záruky alebo v dôsledku prejavu ochoty. To platí tiež pre vymenené alebo opravené diely.

Opravy vykonané po uplynutí záručnej lehoty sú spoplatnené.

IAN: 345908_2004

 Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: deltasport@lidl.sk

DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • DE-22397 Hamburg

GERMANY



11/2020

Delta-Sport-Nr.: SK-8419

08.13.2020 / PM 4:16

IAN 345908_2004

8